



Mañana, lunes, 1.º de abril Grandiosa apertura de los

ALMACENES "LA VERDAD" COMPLETAMENTE REFORMADOS

ALMACENES «LA VERDAD» queriendo corresponder con su numerosa clientela, inauguran sus tres nuevas Secciones de

PRECIOS UNICOS POR 0,95, 2,95 y 4,95

las mejores Fantasías, las mayores Novedades y numerosos artículos a precios increíbles, desde la prenda de mínimo precio hasta la de más alta Novedad

«LA VERDAD» serán los Almacenes para todos :: Visitándolos diariamente, siempre encontrarán el artículo que interese

¡VISITAD NUESTROS ESCAPARATES! - Serán vuestra admiración por sus artículos y sus precios

DE UN INTERESANTE CONCURSO

UNA NOTA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

La Comisión gestora provincial nos envía una extensa nota, relacionada con el concurso abierto sobre la siembra del maíz...

«Acordado por la Comisión gestora de esta Diputación provincial la celebración de nuevo concurso de siembras de maíz para el año agrícola actual, ratificando con ello acuerdos anteriores...

Primera. Todo el que quiera aspirar a premio para siembra de maíz, por pequeña que sea la extensión de terreno que se proponga sembrar...

Para muebles de lujo, RIBALAYGUA

No podrán optar a premio aquellos labradores que siembren únicamente en el terreno en que lo han venido realizando anteriormente...

Segunda. Es condición precisa, para tener derecho a entrar en el concurso, que cada labrador que quiera inscribirse lo ponga también en conocimiento del presidente de la Junta vecinal de su respectivo pueblo...

Tercera. Para poder obtener premio o diploma es indispensablemente forzoso que el rendimiento mínimo sea de 64 litros o kilos de semilla por carro de tierra.

PIJAMAS CABALLERO EL SIGLO

Almacenes ROMERO SOBRINO DE JULIAN HERNANDEZ PROXIMA INAUGURACION de sus grandes almacenes de Paquetaría, Tejidos y Géneros de punto SECCION ESPECIAL DE LOZA, CRISTAL Y PORCELANA PRECIOS SORPRENDENTES ATARAZANAS, 10 JUAN DE HERRERA, 1

Relojería SUIZA Relojes de todas clases y formas TELEFONO 1702 AMOS DE ESCALANTE, NUM. 4

INFORMACION MARITIMA

PARA LA PROTECCION DEL TRAFICO MARITIMO DE CABOTAJE

DE INTERES PARA LOS NAVIEROS

El delegado marítimo de esta provincia ha recibido el siguiente escrito de nuestro inspector general de Navegación:

«Sirvase V. S. comunicar a los navieros con domicilio en esta provincia de su mando, que tengan buques destinados a la navegación de cabotaje nacional, la conveniencia de que informen a la mayor brevedad posible, a esta Inspección General de Navegación, sobre los puntos siguientes: 1.º Gastos de tráfico y de explotación que, a juicio de cada Empresa, puedan disminuirse y modo de realizarlo...

TABLA DE MAREAS

Para hoy: Pleamares: m. 0'38; t. 1'10. Bajamares: m. 7'2; t. 7'31. Coeficientes: 62 mañana, 71 tarde. Para mañana: Pleamares: m. 1'36; t. 2'0. Bajamares: m. 7'56; t. 8'20. Coeficientes: 80 mañana, 89 tarde. (Para obtener la hora local hay que bajar quince minutos.)

EL «ADDERSTONE»

En la tarde de hoy entrará en nuestro puerto el vapor inglés «Adderstone», al servicio de la Compañía francesa Fabre Line, cuyo buque procede de Nueva York, conduciendo importante cargamento de diversas mercancías para Santander. Este es el primer viaje de los que mensualmente han de efectuarse desde el puerto americano citado al nuestro los vapores de la Compañía francesa indicada...

EL ESPADO DEL TIEMPO

Anunciado por el Observatorio de Santander: «Pronóstico tiempo de nieblas y mar lina.»

Por el Semáforo de Cabo Mayor: «Altura del barómetro, 768. Termómetro, 14. Viento Sureste flojito. Marejadilla del Nordeste. Cielo despejado. Horizontes neblinosos.»

Por el Observatorio de la Atalaya: «Viento Este flojito. Mar lina. Cielo despejado. Horizontes neblinosos. El estado de la barra es bueno.»

Por el Observatorio de Madrid: «Las presiones bajas se encuentran al Suroeste de Islandia y Este de Sicilia. Bajas relativas desde Canarias al golfo de Cádiz. Las presiones altas se encuentran al Noroeste de la península ibérica y en el canal de la Mancha.»

Tiempo probable: En el litoral mediterráneo y mar balear, vientos componentes del Norte, cielo con nubes y

marejada. Por el resto del litoral, buen tiempo.»

EL TRAFICO EN EL PUERTO

El correspondiente al día de ayer fue como sigue:

Entrados: «Araya-Mendi», de Barcelona, con carga general; «Carmen», de Bilbao, con idem; «Cabo Raso», de Barcelona, con idem. Despatchados: «Cabo Quintres», para Barcelona, con carga general; «Araya-Mendi», para Bilbao, con idem; «Cabo Raso», para idem, con idem; «Hild», para Requejada, en lastre; «El Candal», para Bilbao, con chatarra.

EL TRABAJO EN LOS MUELLES

Ayer hubo algo de animación a lo largo de la zona marítima, ocupándose en la carga y descarga de barcos y en algunos almacenes unos 350 obreros asociados.

El día fue espléndido, pero de viento frío del Nordeste.

MOVIMIENTO DE LOS BUQUES DE ESTA MATRIMULA

«Magdalena R. de García», en Bilbao. «Rita García». Saló de Newport para Nápoles el 29 de marzo.

Para tresillos y butacas, RIBALAYGUA

DATOS OFICIALES

BENEFICENCIA PROVINCIAL

Movimiento del personal ocurrido en los Establecimientos de Beneficencia durante el mes de febrero último:

Casa de Asistencia Social.—Quedaron, 564; ingresaron, 13; fueron baja: por reclamación, 8; por defunción, 4; existencia en fin de mes: 304 varones y 251 hembras. Total, 555.

Jardín de la Infancia.—Existían, 647; ingresaron, 18; fueron baja: por reclamación paterna, 2; por cumplimiento de la edad reglamentaria, 0; por defunción, 6; quedaron en fin de mes: 451 varones y 206 hembras. Total, 657.

Casa provincial de Maternidad.—Precedentes del mes anterior, 41; nuevos ingresos, 53; salieron, 53; fallecieron, 0; siguen en el Establecimiento, 41. Total, 41.

Manicomios.—Quedaron en el provincial de Valladolid y otros en el mes anterior, 370; ingresaron, 0; fueron baja: por curación, 3; por defunción, 3; existencia en fin de mes: 187 varones y 177 hembras. Total, 364.

Se hallan en tramitación 20 expedientes relacionados con igual número de dementes acogidos en este Hospital para su conducción al Manicomio.

En el Instituto-Asilo de San José, para epilépticos, fundado en Carabanchel por los excelentísimos señores marqueses de Vallejo, existían y continúan, 4.

Bagalajes.—En la capital se expidieron órdenes para 49 servicios verificados.

Para zócalos y artesanos, Ribalaygua

CRONICA DE SUCESOS

DOS MUERTES REPENTINAS Y UN ATROPELLO POR BICICLETA

EN LA TERRAZA DE UN CAFE

En la terraza del café «Ancora» se encontraba a las cinco de la tarde de ayer, departiendo con unos amigos, don Andrés Trueba, de 42 años de edad, casado y con domicilio en la calle de Antonio de la Dehesa, número 8, piso segundo.

Se sintió enfermo repentinamente y con toda rapidez fué trasladado a la Casa de Salud Valdecilla en el automóvil «Santander, 4.528».

Cuando el citado señor ingresó en la sala de urgencia del benéfico establecimiento, era ya cadáver.

Rápidamente se avisó al Juzgado de Instrucción de guardia, el cual llevó a efecto las diligencias de rigor.

EN EL COCHERON DE TRANVIAS DE CAMPOGIRO

Por la mañana y en el cocheron de tranvías de Campogiro, se puso enfermo súbitamente el empleado Francisco Antona Ruiz, casado, de 52 años de edad, natural de Fuente San Miguel y con domicilio en Muriedas.

El infeliz obrero esperaba el turno de trabajo. Trasladado por algunos compañeros a la Casa de Salud Valdecilla, falleció a los pocos momentos.

CLINICA MUNICIPAL

Hasta las siete de la tarde ayer, se prestó asistencia en la Casa de Socorro, a diez personas por causas distintas.

Entre los lesionados, figuraron Manuel Bonache Gutiérrez, de 11 años, el cual fué asistido de una herida incisocortante en el muslo derecho, producida con un cristal, y Benjamin Quevedo Garrido, obrero, de 37 años de edad, vecino de Fuente-Viesgo, que fué atropellado.

Para muebles económicos, Ribalaygua.

do por una bicicleta, sufriendo contusiones erosivas en el codo y muslo derecho.

SE CAYO DE UN ARBOL

En el pueblo de Satoja, se cayó de un árbol de gran altura, en el que buscaba nidos de pájaros, el chico de diez años Carmelo Sedián Aparicio, sufriendo lesiones de consideración.

Fuó llevado a Carranza y curado de primera intención en una farmacia de dicho pueblo.

Para muebles modernos, RIBALAYGUA

SAVOY-HOTEL MADRID

Paseo de Prado, 22. GRILL-ROOM y RESTAURANT de fama mundial. Bar Americano. Salones para banquetes.

Nuevos precios Habitaciones desde 10 pesetas. Pensión completa desde 30 pesetas

Dr. Llerandi García

Estómago, Hígado e Intestinos. Radiología. Consulta de 9 a 1 y de 4 a 5. Amós de Escalante, 10, primero. Teléfono 10-76.

HERNIA

Contra las hernias se impone cada día más el Nuevo Método del señor don C. A. BOER, el reputado especialista herniario de PARIS. Es el único que procura sin molestia, aun haciendo los más pesados trabajos o en cualquier posición que adopte el herniado, alivio inmediato, contención absoluta y la desaparición definitiva de las HERNIAS, por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean. No hay HERNIA que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas. Médicos eminentes los usan y los propagan por creerlos imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado. Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos empuñan los efectos benéficos y curativos del Método C. A. BOER, al cual deben la salud miles de HERNIADOS.

«Madrid, 4 de enero de 1935.

Sr. D. C. A. BOER, especialista ortopédico.

Muy señor mío: La oportunidad de recomendarle nuevamente otro herniado me facilita el manifestarle que desde que tuve la suerte de aplicarme sus eficaces Aparatos C. A. BOER, me encuentro muy Lien, y me seré C. A. BOER. Le saluda su affmo. s. s. Florencio García. Carretera de Aragón, 175, Pueblo Nuevo (Madrid).»

Cuantos herniados (quebrados) desean curarse de su enfermedad, deben visitar con toda confianza al renombrado especialista herniario de PARIS, señor BOER, quien visita con todo interés nuestra región y recibirá en:

- Bilbao, martes 9 abril, Hotel Inglaterra. SANTANDER, miércoles 10 abril, HOTEL CONTINENTAL. Torrelavega, jueves 11 abril, Hotel Comercio. Llanes, viernes 12 abril, Hotel Victoria. Gijón, sábado 13 abril, Hotel Comercio. Cangas Onís, domingo 14 abril, Fonda Manuel García. Infesto, lunes 15 abril, Hotel Gran Vía. Oviedo, martes 16 abril, Hotel Francés.

C. A. BOER, Especialista herniario de Paris. — Pelayo, 60, BARCELONA





# SECCIÓN DE ANUNCIOS POPULARES

**VENTAS**  
**EL MEJOR ACEITE?** No hay duda que es de marca "La Llave". Su pureza tiene demostrado ya, y quien lo usa una vez lo quiere a todos los demás. Pídanlo sólo en CASA SALAS, Colón, 12.

**CASA PACO.** Especialidad en mantas. Sábanas de Felpas. Angorinas. Paños. Pañuelos. Pañerías. Lencería. Sedería. Compañía, 11.

**ARTICULAR** vende Chrysler siete plazas; separación; todo inmejorable. Juan la Cosa, 25, segundo.

**WALLER** de ROPA blanca, tanto incrustación y bordado de máquina, vainicas plisadas. Precios módicos. Plaza Vieja, número segundo, y Florida, 12, principal.

**VENDO FIAT 3 H.P.**, cuatro asientos, poco gastado como nuevo, recién pintado Duco, ajustado y listo. Bureau americana grande y cajas madera de diferentes tamaños. Informar en Administración.

**MOTO B. S. A.**, tres caballos, nueva, funda traje impermeable, asiento viajero, portabidones, maleta ajustable. Compañía, 3, portería.

**SOMBREROS**, gorras, botinas. Últimas novedades. Precios reducidos. Casa Herrero (antiguo dependiente de Rivero), San Francisco, número 22.

**CONTRATISTAS DE OBRAS:** En los talleres "Bustamante" encontraréis toda clase de carpintería en inmejorables condiciones. Especialidad en escaleras. Detalles: Luis Herberos, Torrelavega.

**SEMILLAS** nacionales y extranjeras y plenos en general. Almacén de cereales y legumbres, Méndez Núñez, 5.

**OCASION:** Magníficas camisas forradas en tapicería, pesetas 30. Butacas muy confortables, con maderas vistas últimas creaciones, tapizadas en rica tapicería, pesetas 33. Trésillos, juego, 132 pesetas. TAPICERIAS MARIN, Blanca, 1, primero.



**MOLINOS** de todas clases, para mano y fuerza motriz. Trituradores, Desmigadores, Cortadoras, Tamizadoras, Impresos surtidos. Pídanse catálogo **MATTHS. GRUBER** Apartado 185, BILBAO

Pída catálogo a Victor Gruber y Cia., Lda. Apartado 450, Bilbao, o su representante, José María Barbosa, Becedo, 3, segundo, izquierda. Teléf. 1297.

**PLANTAS** frutales, clases superiores, precios baratos. Chopo canadiense, el mejor para pasta de papel, buena planta, trescientas pesetas millar. Pedidos a

Granja de Llano, plaza Mayor, 8, Torrelavega.

**PABLO HARO CIMIANO.** Fundada en 1906. Maquina de escribir portables y de oficina, de calcular, sumar, direcciones y multicopistas, reconstruidas y de ocasión. Reconstrucciones y reparaciones. Blanca, 30, primero. Teléfono 35-29. Apartado 126.

**SE VENDE UN COMEDOR** económico, estilo moderno. Informarán Isabel la Católica, 7, entresuelo.

**PISO Y HUERTA** en Teñán, para familia numerosa y artesana, se alquila. También hotel, con jardín y huerta, en paseo Concepción. Informa esta Administración.

**MAGNIFICA CONMUTATRIZ**, nueva, marca "Esco", corriente continua, 110 voltios de entrada y tres amperes de corriente alterna, se vende, en inmejorables condiciones. Informes: Garaje Central, General Espartero, 5.

**RADIOYENTES:** No compren aparatos de radio sin antes probar las mejores marcas americanas y a

precios de fábrica. Amplificador "Parna", propio para baile. Garaje Central, General Espartero, 5.

**HUEVOS** de ganso y gansas cluseas, se venden. Informes: Albericia, fábrica, y teléfono 16-63.

**Alquileres**  
**EN CASA NUEVA**, céntrica, alquilase hermoso piso. Renta módica. Informes este periódico.

**ALQUILO PISO** primero. Alonso Gullón, 68. Mucho sol. Instalación luz y gas. Renta 16 duros. Informes, Burgos, 13, bar.

**ALQUILANSE**, ochenta, noventa y cien pesetas, pisos modernos, baño, termóstato, sol constantemente. Calle Menéndez Luear, 24.

**Enseñanza**  
**SEÑORITAS:** ¿Le interesa hacerse profesora de corte y confección en poco tiempo? La Academia "María", naciente de Madrid, se lo garantiza. San Francisco 1, primero.

**APRENDA CORTE** y confección. Isabel Hidalgo ga-

rantiza enseñanza en dos meses. Concordia, 34, principal, izquierda.

**TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA.** Santa Lucía, 18, ajo. Enseñanza mejores sistemas. Grandes velocidades en poco tiempo. Aunque estudiéis taquimecanografía, acudid y presenciadéis demostraciones. Nadie presenta mejores garantías.

**¡NUNCA!** CASA concede títulos verdad. Clases generales, grupos, individuales. Siete a nueve para empleadas. Breves para forasteras. Enseñanza por correspondencia. Patrones sobre medida. Instituto Corte Confección "Hernán Cortés", tercero.

**Colocaciones**  
**SE OFRECE** chica para servir, sin pretensiones. Informes: S. Moré, número 5, primero, derecha.

**SE NECESITA** chica que sepa coser blanco, color, planchar y reparar; con buenos informes. En esta Administración informarán.

**Profesoras en partos**  
**VISITACION F. TOLOSA**, practicante masajista. Hospedaje embarazadas. Florida, 7, cuarto.

**AURORA G. VALBUENA**, profesora en partos. Hospedaje embarazadas. Puente, número 2, tercero.

**Varios**  
**ENQUADERNACION.** Pastas españolas y demás trabajos. Objetos de escritorio. Viuda de Matías Martín, Lealtad, 13.

**ANGULAS**, bacalao al pipir, callos, lechazo asado, platos variados a la carta. Arcillero, 15.

**TRANSPORTES Reunidos** admite toda clase de carga entre Barcelona-Santander o viceversa. Salida de camiones desde Santander, martes, jueves y sábados. Precios módicos. Tratados condiciones. Concordia, 36.

**MUDANZAS-TRASLADOS**, desarmando y armando los muebles, respondiendo de roturas. Daniel Ramos, Vargas, 19, primero. Teléfono 11-93.

**GABINETE DE CURACION** con todos los adelantos modernos. Practicante Fernández Argüeso. Ruameñor, 4. Teléfono 32-34.

**HABILITACION:** Manuel Llano Sarabia e hijos, gestiona, cobran y pagan pensiones, retiros y jubilaciones. Apoderan más de mil. Representa Ayuntamientos y facilita certificados de penales y última voluntad, todo con brevedad y economía. Plaza Esperanza, 3, segundo.

**ORO.** Pagamos el mejor precio por toda clase de objetos de oro, plata y platino. Refinería Galán, paseo de Pereda, 7. Teléfono 26-68. Esta Casa no tiene agente.

**TRANSPORTES Reunidos** es la única Empresa que en todo tiempo garantiza un servicio regular por carretera entre Santander y Barcelona. Consultad precios. Concordia, 36.

**COMPRO** máquina escribir para escritorio. Ofertas bajo sobre Apartado de Correos 125, indicando marca, precio y demás condiciones.

**¿QUÉ CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFÉ PIDIENDO EL DE ESTA MARCA?**

**CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER**

**Antonio Fernández & Compañía**  
 IMPORTADORES DE AZÚCARES, CACAOS, CAFES, CANELAS

Venta al detall: Principales tiendas de ultramarinos. Botellas de 1 kg., 1/2 kg. y 1/4 kg. y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado.

**Anúnciese en "La Voz de Cantabria"**

**URANIA**

Hace desaparecer la caspa con una sola aplicación, contiene la caída del cabello, lo vigoriza, lo hace crecer en las calvas, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y cura sus enfermedades, por lo cual es el producto más indicado para evitar y curar la calvicie en todas sus manifestaciones. — Venta en Santander: El Pérez del Molino, S. A. Plaza de las Escuelas, número 1.

**AUTOLUZ**  
 Lemniscos "REUNY" ISAC SANTIAGO  
 Alfonso VIII, 2, detrás de Correos  
 Teléfono 28-43

Anúnciese en LA VOZ DE CANTABRIA

**ROYALTY**

Con servicio moderno del más refinado gusto. GRAN HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT JULIAN GUTIERREZ  
 Casa especializada en banquetes, lunches y té, restaurant renombrado. Plato del día: Arroz a la Valenciana.

**Diamante**  
 Botegas Franco-Españolas

**Cervecería LA MUNDIAL**

Participa a su distinguida clientela que desde el 1.º de febrero se han modificado los precios de todas las consumiciones, incluida la propina : : :

Cerveza bock grande	0,65
Id. caña	0,50
Botellín Vermouth «Rossi» o «Cinzano»	0,70
Café expés	0,50

Licores - Aperitivos - Refrescos  
 Fiambres y mariscos **PRECIOS MODERADOS**

**RIBERA, 21** TELEFONO 24-54  
 Servicio a domicilio **SANTANDER**

**LOS NIÑOS RECUERDAN BIEN SU PREFERIDA COLOSINA**

**LACTOFITINA**

IDEAL DE LOS RECONSTITUYENTES INFANTILES PRODUCE EFECTOS SORPRENDENTES EN EL RAQUITISMO, ESCROFULOSIS, TUBERCULOSIS DIVERSAS, ANEMIAS, ETC. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS PÍDASE HOY MISMO FOLLETO EXPLICATIVO

El trasatlántico extrarrápido de la línea a Cuba y México

**MEXIQUE**

Saldrá de SANTANDER para HABANA y VERACRUZ: el 17 de abril y 24 de mayo  
 Agentes: VIAL HIJOS, Paseo de Pereda, 25. Teléfono 10-58

**CERVEZA**

La bebida higiénica por excelencia. Algunos entusiastas llegan a llamarla el pan líquido

Nada mejor y tan agradable, cuando es servida fresca. — Ninguna otra bebida fortalece y alimenta como una buena cerveza

**S. A. CERVEZAS DE SANTANDER**  
 elabora en todas sus fábricas las selectas clases "Doble-bock", "Importada alemana" y "Estilo Manich"

La exquisita cerveza de barril se vende en todos los cafés y bares de Santander

**PEDIDLA SIEMPRE**

Facturas - Sobres - Tarjetas de visita **EDITORIAL MONTANESA**

**HAMBURG-AMERIKA LINE**

Línea Cuba y México  
**ORINOCO**  
 EL DIA 24 DE MAYO  
 Línea Centro y Sud América  
**MOTONAVE IBERIA**  
 EL DIA 5 DE ABRIL

AGENTES:  
**HOPPE Y COMPAÑIA**  
 Paseo de Pereda, 29 - Teléfono 13-02 - Telegramas HOPPE

**T. S. H.**  
**Casa Montanero**  
 San Francisco, 35

Receptores  
**ATWATER-KENT** etc  
**LONGINES**  
**MINITS**  
**TELIFUNKEN**  
**EMERSON**  
**CROSLBY**

Cinco válvulas etc y otros accesorios.

Amplificadores gramofónicos. - Gramófonos. - Sistemas eléctricos. - Discos Regal. - Pilas y baterías. - Lámparas de ahorradora, etc., etc.

Impresos de toda clase **EDITORIAL MONTANESA**  
 Marqués Linaresoro, 19

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

SERVICIOS REGULARES DE VAPORES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA-BALEARES-NORTE DE AFRICA-CANARIAS-GUINEA ESPAÑOLA

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias. Salidas semanales: los sábados, de Barcelona, y los domingos, de Cádiz.

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma de Mallorca. Salidas todos los días (excepto los domingos) de Barcelona y Palma.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantabria. Salidas para BILBAO, los jueves, y para BARCELONA, los sábados.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte Africa y Canarias. Con salida de SANTANDER los lunes, quincenalmente, admitiendo carga y pasaje.

**LINEA FERNANDO POO**  
 Servicio rápido quincenal, con salidas: los días 10, de BARCELONA, y los 20, de CÁDIZ.

SERVICIOS DIARIOS ENTRE MALAGA Y MELILLA.-MELILLA Y CEUTA.-ALMERIA Y MELILLA.-ALGETRAS Y TANGER

**LINEA CADIZ-LARACHE**  
 Salidas de Cádiz los días 1-5-10-15-20 de cada mes. Para informas y pasajes: M. López Dóriga. Muelle, 34 Barcelona: Via Layetana 2. Madrid: Plaza de las Cortes, 6.

